

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CULTURII ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA  
INSTITUTUL DE ISTORIE  
BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ (INSTITUT) „ANDREI LUPAN”

# ISTORIE ȘI CULTURĂ

In onorem academician Andrei EȘANU



Biblioteca Științifică  
Secția editorial-poligrafică  
Chișinău, 2018

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CULTURII ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA  
INSTITUTUL DE ISTORIE  
BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ (INSTITUT) „ANDREI LUPAN”

# ISTORIE ȘI CULTURĂ

In onorem academician Andrei EȘANU



Biblioteca Științifică  
Secția editorial-poligrafică  
Chișinău, 2018

Lucrarea a fost discutată și recomandată pentru editare la ședința Consiliului științific al Institutului de Istorie, proces-verbal nr. 8 din 20 noiembrie 2018 și la ședința Consiliului științific al Bibliotecii Științifice (Institut) „Andrei Lupan”, proces-verbal nr. 16 din 6 noiembrie 2018

**Editor:**

Constantin Manolache, dr. hab. în științe politice

**Coordonatori:**

Gheorghe Cojocaru, dr. hab. în istorie, Igor Cereteu, dr. hab. în istorie

**Responsabili de ediție:**

Ion Valer Xenofontov, dr. în istorie  
Silvia Corlăteanu-Granciuc, dr. în istorie

**Redactori:** Vasile Bahnaru, dr. hab. în filologie, Mihai Adauge

**Coperta:** Vitaliu Pogolșa

**Machetare:** Mihai Adauge

DISCRIEREA CIP A CAMEREI NAȚIONALE A CĂRȚII

**Istorie și cultură** : In honorem academician Andrei Eșanu / Inst. de Istorie, Bibl. Șt. (Inst.) „Andrei Lupan” ; ed.: Constantin Manolache ; coord.: Gheorghe Cojocaru, Igor Cereteu ; resp. de ed.: Ion Valer Xenofontov, Silvia Corlăteanu-Granciuc. – Chișinău : Biblioteca Științifică (Institut) „Andrei Lupan”, 2018 (F.E.-P. “Tipografia Centrală”). – 780 p. : fig., tab.

Texte : lb. rom., fr., engl., alte lb. străine. – Rez.: lb. engl. – Bibliogr. în note de subsol. – 100 ex.

ISBN 978-9975-3283-6-4.

94(478)(092)=00

© Institutul de Istorie, 2018

© Biblioteca Științifică (Institut) „Andrei Lupan”, 2018

© Autorii, 2018

## SUMAR

### Andrei Eșanu – 70 de ani

<i>Gheorghe Cojocaru, Silvia Corlăteanu-Granciu.</i> „Universul cultural” al acad. Andrei EȘANU. Omagiu la 70 de ani .....	6
<i>Octavian Moșin.</i> Academicianul Andrei Eșanu – profilul unui cercetător creștin .....	14
<i>Valentina Eșanu.</i> Andrei Eșanu. Bibliografie selectivă .....	18

### I. De la cronicari citire

<i>Ioan-Aurel Pop.</i> Ce spun cronicarii .....	58
<i>Ovidiu Cristea.</i> In the aftermath of a victory: an episode of Stephen the Great's diplomacy after the Battle of Vaslui (10 January 1475) .....	63
<i>Владимир А. Артамонов.</i> Стефан Великий и европейские герои борьбы за национальную свободу.....	73
<i>Ovidiu Pecican.</i> Letopisețul Țării Românești din vremea lui Matei Basarab și autorul său Udriște Năsturel .....	78

### II. Recitindu-l pe Cantemir

<i>Gheorghe Chivu.</i> Copiștii textelor lui Dimitrie Cantemir. Considerații asupra Hronicului vechimii a romano-moldo-vlahilor .....	88
<i>Ioana Costa.</i> Mărturii autoptice în lucrările lui Cantemir.....	96
<i>Ștefan Șuteu.</i> Din paradis în „Vavilonul” animalelor: pseudo-hibridele istoriei ieroglifice (1705) în simbolică <i>Bibliei de la București</i> (1688) .....	102
<i>Valentina Eșanu.</i> Dimitrie Cantemir cu privire la paternitatea și valoarea informativă a „hronicului lui Ureche vornicul” .....	129
<i>Victor Ghilaș.</i> Dimitrie Cantemir-muzicianul în exegezele literaturii francofone din secolele XVIII–XIX.....	164
<i>Виктор Цуркун.</i> Из истории передачи имений Ф. Шидловского во владение Д. Кантемира .....	175

### III. Tâlcuind documente istorice

<i>Alin-Mihai Gherman.</i> Un document inedit de la Aron vodă Tiranul și urmările lui .....	183
<i>Sergiu Bacalov.</i> Dinamica schimbărilor și transformărilor stăpânirilor funciare ale Țării Moldovei. Cazul blocului de moșii „târgul Sculeni” .....	191
<i>Александр Пономарёв.</i> Институт исправничества и выполнение повинностей населением румынских княжеств во время русско-турецкой войны 1768–1774 годов (в свете неизданных архивных документов) .....	213
<i>Alina Felea.</i> Rudenia spirituală din nășia de cununie în Țara Moldovei (sec. XVII – înc. sec. al XIX-lea) .....	237
<i>Tudor Ciobanu.</i> O condiție a Visteriei Țării Moldovei din perioada războiului ruso-turc 1806–1812 privitoare la căpităniile de margine și slujitorii săi .....	253
<i>Eugen Cernenchi.</i> Un raport militar rus din secolul al XVIII (1759) despre vizita la București pentru repatrierea unui negustor .....	281
<i>Costin Clit.</i> Un opis al documentelor mănăstirii Pângărați din 1849.....	306
<i>Lia Brad Chisacof.</i> Basarabia prezentată Americii .....	330

## IV. Din file vechi îngălbenite

<i>Александр Паскаль</i> . О рукописном наследии молдавского книжника Гавриила Урика из монастыря Нямц .....	343
<i>Andrei Prohin</i> . Prezicerile monahale în sursele narative din Țările Române (sec. XV–XVI) .....	376
<i>Ion Croitoru</i> . Rolul tiparului în epoca domnului Moldovei Vasile Lupu .....	391
<i>Михаил Р. Рыженков</i> . О времени, месте и обстоятельствах создания дневника Патрика Гордона .....	416
<i>Policarp Chițulescu, arhim.</i> Informații inedite despre cărțile unei vechi mănăstiri din Cernăuți .....	421
<i>Elena Chiaburu</i> . „Cazul” tipografului Stoica Iacovici (1715–1749). Clarificări noi .....	428
<i>Ion Chirtoagă</i> . Cartea și știința de carte în sud-estul Moldovei, ocupat de turci și tătari .....	440
<i>Вера Г. Ченцова</i> . Иоанн / Енаки Бузил и его «школьные» рукописи .....	454
<i>Serguei A. Frantsouzoff</i> . Le premier Lectionnaire arabe orthodoxe imprimé .....	459
<i>Zamfira Mihail</i> . Manuscrise ale lui Tadeu Hâjdeu de la Biblioteca Academiei Române .....	469
<i>Ioan Bolovan</i> . Presa, circularele bisericești și societatea românească din Transilvania în epoca modernă .....	483
<b>Maria Danilov</b> . Manuscrisul basarabean a lui Ange Bally în contextul unei epoci de cenzură (secolul al XIX-lea) .....	494
<i>Igor Cereteu</i> . Constituirea și completarea cu tipărituri românești a bibliotecii mănăstirii Noul Neamț în timpul lui Andronic Popovici (1861–1892) .....	513

## V. De pe meleaguri basarabene

<i>Silvia Corlăteanu-Granciuc</i> . Contro le cattive abitudini. Modelli e comportamenti alimentari, igienici e sanitari nella Bessarabia dell'età moderna .....	529
<i>Teodor Candu</i> . Atribuțiile instituției protopopiatului în Moldova la începuturile epocii moderne .....	541
<i>Nicolae Fuștei</i> . Activitatea pastoral-filantropică a Mitropolitului Gavriil Bănulescu-Bodoni .....	554
<i>Mihai-Cristian Amărieuței, Ludmila Bacumenco-Pîrnău, Veronica Olariu</i> . Societatea Biblică Rusă și filiala sa din Basarabia (1813–1826). Noi considerații .....	583
<i>Valentin Tomuleț</i> . Nobili din ținutul Hotin în statistica rusă din 1820 .....	598
<i>Gheorghe Cojocar</i> . Declararea Republicii Democratice Moldovenești în contextul Revoluției ruse din 1917 .....	629
<i>Gheorghe Cliveti</i> . Unirea românilor, în „Calendarul” Europei moderne .....	635
<i>Ion Șișcanu</i> . Relațiile sovieto-finlandeze în anii 1917–1923 .....	643
<i>Constantin Jordan</i> . Cicerin la Paris (decembrie 1925): o filă din „dosarul” Basarabiei .....	656
<i>Александр Стыкалин, Анжела Колин</i> . Восприятие Румынии конца 1950-х–1960-х годов советскими писателями, посещавшими страну .....	663

## VI. Prin labirintul artelor

<i>Mariana Șlapac</i> . Chipul uman și arhitectura .....	678
<i>Florin Marinescu</i> . Pictori greci în Țările Române .....	690
<i>Gabriela Platon, monahie</i> . Filosoful Porfirie în șirul înțelepților antici de la Voroneț .....	696
<i>Gheorghe Soltan</i> . Cel care a pictat și o cuconiță moldoveană, de os domnesc (Ilustrul pictor suedez Alexander Roslin (1718–1793) la 300 de ani de la naștere) .....	708

<i>Ioana Feodorov</i> . La Kiev, pe urmele portretelor Mitropolitului Petru Movilă .....	712
<i>Silviu Andrieș-Tabac</i> . Note pe marginea stemei satului Malcoci, raionul Ialoveni .....	729
<i>Veronica Cosovan</i> . Conceptul de patrimoniu cultural și diversele sale accepțiuni .....	738

## **VII. Itinerar istoriografic**

<i>Demir Dragnev</i> . Alexandru I. Gonța – un deschizător de drumuri în medievistica românească postbelică (către 100 ani de la naștere) .....	742
<i>Sergiu Musteață</i> . Contribuții la istoria arheologiei românești. Istoricul cercetării siturilor arheologice din sec. VIII–IX de la nordul Dunării inferioare .....	751
<i>Marina Guțu</i> . Retrospectiva istoriografică a relațiilor româno-otomane: de la Dimitrie Cantemir până în prezent .....	766